

# **Fchieren**

Kreishauptmannschaft: Dresden. — Amtshauptmannschaft: Pirna. — Amtsgericht Pirna. — Einwohnerzahl: 1156 Personen

## **Verzeichnis der Behörden, Anstalten usw.**

### **Gemeinderat**

Bürgermeister: Vohr, Richard. **Q** Niederseßlich 676.  
1. Stellvertreter: Schildener, Wilhelm, Fabrikant, **Q** Heidenau.  
2. Stellvertreter: Hiekmann, Georg, Werkmstr. **Q** Heidenau 831.

### **Gemeindevorordnetenkollegium**

Vorsitzer: Vohr, Richard, Bürgermeister; Ae, Willy, Postinsp.; Schramm, Edmund, Steuerinsp.; Krehischmar, Oskar, Fbrtarbtr.; Müller, Kurt, Lithogr.; Neubert, Julius, Gutsbes.; Schildener, Wilhelm, Fbrtarbtr.; Hiekmann, Georg, Werkmstr.; Böhme, Willy, Maurer; Wolle, Otto, Oberpostschaffner.

### **Gemeindevverwaltung**

einschl. Girokasse u. Steuerhebestelle Carolastr. 23. Geöffnet: Wochentags vorm. 9—1 Uhr, außerdem Montags nachm. von 5—6 Uhr. **Q** Niederseßlich 676. Alle Zahlungen können durch Gemeindegiro bewirkt werden, außerdem im Postschekverkehr. Die Girokasse hat Konto Nr. 6888 beim Postschekamt Dresden, die übrigen Kassenkonto Nr. 10131 daselbst. Beamte: Hübler, Hans, Kassierer; Frishe, Ernst, Gegenbuch.; Düntz, Rudolf, Scholar; Kirsten, Max, Poliz.-Hauptwachtmstr.; Göhne, Paul, Oberstrakenwart.

### **Schulaufsicht**

Müller, Kurt, Photogr.; Hünichen, Kurt, Gutsbes.; Krehischmar, Oskar, Arbtr.; Wolle, Otto, Oberpostschaffner; Schildener, Wilhelm, Fabrikant; Böhme, Willy, Maurer; Dr. Kluge, Otto; Max, Georg, Schulleiter; Schulze, Johannes, Lehrer.

### **Pflichtfeuerwehr**

Brandmstr.: Bleicher, Meußliher Str. 20.  
Feuermeldestellen: bei Tischlermstr. Bleicher, Meußliher Str. 20; bei Malermstr. Kunath, Lindenstr. 4; Kurhaus Kleinschachwitz-Fchieren, Carolastr. 1; bei Emil Senftner, Friseur, Albertstr. 6; bei Schlossmstr. Mx. Kluge, Elbstr. 5.

### **Gendarmeriestation**

Reinwarth, Gen.-Hauptwachtmstr., Fschachwitz, Pirnaische Str. 11. **Q** Niederseßlich 2808.

### **Friedensrichter**

Steinborn, Oberlehrer, Heidenau, Bahnhofstr.

### **Ortsrichter**

Kunath, Emil, Malermstr., Lindenstr. 4.

### **Kirche Kirchspiel Dresden-Kleinschachwitz**

Drechsler, Pfarrer, Pfarrhaus.  
Kühnelt, Pfarrer, Pfarrhaus. **Q** Niederseßlich (492).  
Pfarramt im Pfarrhaus, Meußliher Str. 15. Geöffnet 9—12 Uhr.  
Kirchenvorsteher für Fchieren: Adler, Robert, Fleischbeschauer; Seifert, Otto, Kantor, Oberlehrer i. R.; Dönitz, Max, Fbrtarbtr.

**Ev.-luth. Männer- und Jünglingsverein Fschachwitz**, Vereinsleiter: P. Kühnelt, Dresden-Kleinschachwitz.  
**Ev.-luth. Jungfrauenverein**  
Leiter: P. Drechsler, Dresden-Kleinschachwitz.  
**Standesamt Fschachwitz**: Gemeindevam

### **Ärzte**

Kluge, Dr. med. Otto, Krawstr. 24. Sprechzeit: Vorm. 8—10, nachm. 3—4 Uhr (im Winterhalbjahr sind die Nachmittagsprechstunden unbestimmt); Freitags vorm. 8—10, nachm. 5—7 Uhr; Sonntags: nur für dringende Fälle. **Q** Niederseßlich 2821.

### **Bezirksarzt**

Dr. Lehner, Reg.-Med.-Rat, Pirna, Gartenstr. 11 II.

### **Impfarzt**: Kluge, Dr. med., Fchieren

### **Bezirksveterinärarzt**: Dehne, Reg.-Veterinär, Pirna

### **Verpflicht. Fleisch- und Trichinenschauer**

Hünigen, Tierarzt, Dohna.

Adler, Robert, Meußliher Str. 10.

### **Schlachtsteuereinnahme**

Adler, Robert, Meußliher Str. 10.

### **Bezirkshebamme**

Hähnel, Anna Elshahl., Fschachwitz-Meußlich, Am Sand.

### **Heimbürgerin**

Boden, Sa., Kleinschachwitz, Postenwitzer Str. 22.

### **Apotheken**

Schloßapotheke Billnig.

Schloßapotheke in Lodwig.

Apotheke in Dresden-Leuben.

Apotheke in Dohna mit Filiale in Heidenau.

### **Bezirkschornsteinfegermeister**

Busch, Robert, Heidenau.

### **Gemeinsame Ortskrankenkasse** (Sitz in Fschachwitz)

### **Brandversicherungsamt für Maschinen**

(Feuer-, Explosions-, Blitzschlag- u. Maschinenversicherungen), Dresden-A., Sidonienstr. 14

### **Post- und Telegraphenamnt**

Dresden-Kleinschachwitz: Rathaus

### **Öffentliche Post- und Telegraphenhilfsstelle**

Meußliher Str. 10 (Fleischermstr. Adler)

### **Volkbücherei** (Carolastr. 28, im Schulhause)

Verwalter: Schulze, Johannes, Lehrer.

Geöffnet: Freitag nachm. von 4—5 Uhr, außer der Ferienzeit.

## **Alphabetisches Verzeichnis der selbständigen Einwohner**

Erklärungen: K bedeutet Kontor, F Firma, GR Geschäftsräum, **Q** Fernsprecher, W Werkstatt

**Abt**, F. Eugen, Werkstätt.-Beamt., Lindenstr. 14.  
**Abthagen**, Elisabeth, Arbtrn., Therese-Malten-Str. 16.  
**Adam**, A. Lina, Rentenempf., Trieskestr. 6.  
**Adler**, Otto, Fleischermstr., Meußliher Str. 10.  
— Robert Herm., Hausbes. u. Fleischbeschauer, Meußliher Str. 10.  
**Ae**, G. Willi, Postinsp., Krawstr. 14.  
**Ader**, Sidonie, Wfist. Ww., Albertstr. 1.  
**Aders**, Paul, Brauer u. Mälzer, Carolastr. 1.  
**Arnold**, Hugo, Fbrtarbtr., Carolastr. 28.  
**Kulhorn**, Max R., Tischlergeh., Albertstr. 6.  
**Bach**, Arthur, Hblsggeh., Therese-Malten-Str. 15.  
**Bachert**, Heinrich, Techn., Therese-Malten-Str. 20.  
**Bader**, Karl, Ing., Kurgartenstr. 10.  
**Badstein**, Wally, o. B., Christian-Friedrich-Str. 1.  
**Bartusch**, Antonie vw., Gutsbes., Carolastr. 31.  
**Baude**, Anna, Kfm. Ww., Therese-Malten-Str. 16.  
— Willa Felix.  
**Beder**, Selma M., Generalarzte Ww., Kurgartenstraße 18.  
**Bennewitz**, Max, Kfm., Carolastr. 18. **Q**  
**Berger**, J. Emil, Gutsbes., Meußliher Str. 13.  
— Martha, o. B., Meußliher Str. 15.  
**Bergmann**, Ernst, Ing., Carolastr. 2. **Q** Niederseßlich 962.  
**Bernhardt**, Arno, Schlosser, Meußliher Str. 7.  
— H. Hermann, Schmied, Carolastr. 3.  
**Berthold**, Richard, Arbtr., Albertstr. 4.  
**Biehr**, R. Gustav, Hausbes., Bäcker u. Gastw., Meußliher Str. 19.  
**Bischoff**, Anna vw., Meußliher Str. 21.  
**Bleicher**, Artur, Tischlermstr., Meußliher Str. 20.  
**Blumrich**, F. Emil, Hausbes. u. Schlosser, Meußliher Str. 26.  
**Böhler**, Friedrich A., Gärtner, Therese-Malten-Str. 21.  
**Böhme**, Auguste Am., Arbtrn., Elbstr. 11.  
— A. Willy, Maurer, Albertstr. 12.  
**Börner**, Em. Paul, Hausbes. u. Tischlermstr., Trieskestraße 1.  
**Brachmann**, Fried. Walter, Tischler, Krawstr. 14.  
**Bräuer**, Louise, Stütze, Lindenstr. 7.  
**Braune**, Arno E., Betriebsleit., Kurgartenstr. 9.  
**Brenznel**, Wilhelm, Ing., Carolastr. 1.  
**Bretschneider**, A. Max, Fleischermstr., Albertstr. 6.  
— Rudolf, Arbtr., Elbstr. 4.  
**Briz**, Paul, Gasthofspächter, Elbstr. 9.  
**Buchholz**, Paul, Arbtr., Meußliher Str. 4.  
**Büchner**, F. Emil, Zimmerer, Lindenstr. 5.  
— Klara vw., Carolastr. 5.  
**Buchwald**, Erich, Gärtnergeh., Meußliher Str. 12.  
**Büttner**, Arthur R., Brauereivertr., Lindenstr. 10.

**Claue**, Hermann G., Arbtr. u. Hausbes., Meußliher Str. 16.  
— Max, Pfefferküchler, Elbstr. 8.  
— Otto, Hausbes. u. Pfefferküchler, Elbstr. 8. **Q** Heidenau 2970.  
— Paul, Bäckermstr. u. Hausbes., Meußliher Str. 3.  
**Diehl**, Johann, Lackierer, Carolastr. 1.  
**Dietrich**, Erwin G., Fleischer, Meußliher Str. 10.  
— Oskar, Werkmstr., Christian-Friedrich-Str. 1.  
**Dinger**, Irma, Stütze, Krawstr. 24.  
**Döte**, Klara, Bahnschaffn. Ww., Krawstr. 32.  
**Dolch**, Selma E., Priv., Meußliher Str. 18.  
**Donath**, Otto F., Arbtr., Meußliher Str. 4.  
**Dönitz**, Alfred, Prof., Carolastr. 15.  
— Max Em., Dir., Carolastr. 15. **Q** Niederseßlich 935.  
**Doerfel**, Walter G., Mont., Therese-Malten-Str. 22.  
**Döring**, P. Max, Fbrtarbtr., Meußliher Str. 21.  
**Dorn**, Franz, Ing., Therese-Malten-Str. 20.  
**Drehtorn**, Georg, Betr.-Beamt., Krawstr. 30.  
**Düsing**, Friedrich W., Arbtr., Meußliher Str. 17.  
**Eberth**, R. Friedrich, Hausbes. u. Gemeinbediener i. R., Feldweg 3.  
**Eckert**, Georg, Hblsggeh., Carolastr. 14.  
**Edelheim**, Louis, Priv., Krawstr. 28.  
**Ehrig**, Walter, Justizrat, Therese-Malten-Str. 21.  
**Ehrlich**, Lina, Fbrtarbtrn., Meußliher Str. 9.  
**Eule**, Anna, Gendarm Ww., Trieskestr. 4.  
— Paul O., Hausbes. u. Maschinist, Trieskestr. 4.  
**Ermter**, Adelheid, Priv., Kurgartenstr. 10.  
**Fabel**, Emil O., Maurer, Gartenstr. 3.  
— S. Ferdinand, Hausbes. u. Maurer, Feldweg 1.  
**Feigelsch**, Emma, Kontoristin, Georgstr. 20.  
**Fiedler**, F. Gustav, Masch.-Arbtr., Krawstr. 14.  
**Fied**, Hugo, Maurer, Meußliher Str. 11.  
**Forkert**, Richard Arth., Sortierer, Lindenstr. 5.  
**Förster**, Georg, Arbtr., Feldweg 2.  
— Martin, Wirtschaftsggeh., Trieskestr. 2.  
**Franke**, Ernst, Kfm., Meußliher Str. 16.  
**Freudenthal**, Antonie, Therese-Malten-Str. 4.  
**Frieße**, E. Emil, Maschinist, Carolastr. 30.  
**Gärtner**, S. Bernhard, Hausbes., Therese-Malten-Str. 15.  
**Gast**, Charlotte vw., Priv., Lindenstr. 4.  
**Gatke**, Carl Arthur, Arbtr., Kleinsiedlerkolonie.  
**Gerber**, Am. Pauline vw., Albertstr. 4.  
**Gerke**, R. Ernst, Hausbes. u. Maurerpolier, Meußliher Str. 11.  
— Karl, Dreher, Meußliher Str. 11.  
**Gerthmann**, R. A. Bernhard, Materialausgeber, Kurgartenstr. 10.

**Girardet**, Felicitas, Näherin, Lindenstr. 12.  
**Glanze**, Dora, Ehefr., Therese-Malten-Str. 18.  
**Glikner**, Hermann, Justizobersek. i. R., Lindenstr. 8.  
**Göbel**, J. Wilhelmine vw., Hausbes., Meußliher Str. 7.  
**Göpfert**, Erich G., Arbtr., Carolastr. 1.  
**Gössel**, Johannes, Schlosser, Kleinsiedlerkolonie.  
— Martha Elsa, Prod.-Hdln., Kleinsiedlerkolonie.  
**Göthe**, Martin M., Hilfspostschaffn., Albertstr. 6.  
**Grahl**, Alfred, Schlosser, Gartenstr. 2.  
**Graf**, Friedrich, Automateinrichter, Carolastr. 1.  
**Graul**, Karl F., Hausbes., Priv., Carolastr. 13.  
**Gröger**, Paul, Gutspächter, Meußliher Str. 14.  
**Gruner**, A. Hermann, Kfm., Kurgartenstr. 2.  
**Gude**, R. Adolf, Maurer, Albertstr. 4.  
**Günther**, Franz, landw. Arbtr., Gartenstr. 4.  
**Haber**, Paul, Hausbes. u. Def.-Maler, Lindenstr. 8.  
**Häberle**, Friedrich, Obering., Krawstr. 32.  
**Haberseher**, Karl, Ing., Therese-Malten-Str. 15.  
**Hagpiel**, Babette, Kontoristin, Therese-Malten-Str. 16.  
**Hahnwald**, P. Emil, Hausbes. u. Zimmerer, Therese-Malten-Str. 13.  
**Hampisch**, F. Gustav, Steindrucker, Elbstr. 11.  
**Hänfel**, Georg, Mechaniker, Lindenstr. 12.  
— Ida, Arbtrn., Albertstr. 12.  
— Paul R., Glaschleifer, Meußliher Str. 9.  
**Harich**, J. Hedw. vw., Priv., Therese-Malten-Str. 20.  
**Heinrich**, Kurt, Zimmerer, Meußliher Str. 26.  
— Mabel, Sprachlehrerin, Carolastr. 1.  
**Heckmann**, Marie, Wirtschaftsggeh., Elbstr. 3.  
**Heger**, Arno, Wirtschaftsführer, Gartenstr. 4.  
**Heinsche**, Auguste vw., Hausbes., Feldweg 2.  
— Ernst, Landesprod.-Hdln., Feldweg 2.  
**Heller**, Franz R., Werkmstr., Lindenstr. 10.  
**Hendruschl**, Bäderegeh., Elbstr. 8.  
**Heuser**, S. Bruno, Kraftwagenf., Meußliher Str. 22.  
**Hennig**, Alma, Kantors Ww., Georgstr. 20.  
**Henniger**, B. Hugo, Werkmstr., Albertstr. 4.  
**Hensel**, D. Hermann, Metallschleifer, Albertstr. 4.  
**Hentschel**, Ferd. Richard, Fbrtarbtr., Trieskestr. 3.  
— Gstv. Albin, Arbtr., Meußliher Str. 22.  
— Gstv. Emil, Hausbes. u. Hdln., Feldweg 4.  
— Rudolf, Kontorist, Lindenstr. 14.  
**Herrmann**, R. E. Theodor, Gartenbaubetrieb, Therese-Malten-Str. 22.  
— Moriz, F. Maurer, Lindenstr. 10.  
**Herzog**, F. Wilhelm, Arbtr., Meußliher Str. 17.  
— Paul, Arbtr., Meußliher Str. 21.  
**Hesse**, Erich, Arbtr., Carolastr. 27.  
**Hiekmann**, Georg, Hausbes. u. Werkmstr., Elbstr. 1.  
**Hod**, Auguste, Direktrice, Krawstr. 16.

**Buch- und Offsetdruck**  
Anfertigung von künstl. Entwürfen  
Fernsprecher: Anzelgerhaus 25291

**Buchdruckerei der Dr. Günzsch'schen  
Stiftung, Dresden-A. 1, Breite Str. 9**

**Klischee - Herstellung**  
Reluschen, Strichhungen, Auto-  
typen, Galvanos und Stereotypen